

# association francophone et francophile

Chère Madame, cher Monsieur ,

## Un anniversaire formidable !



Le déroulement des festivités de notre 30ème anniversaire a été une réussite fantastique! Nous avons reçu de toutes parts des louanges dithyrambiques pour ces 3 jours exceptionnels d'un anniversaire exceptionnel!  
**Merci à toutes celles et à tous ceux qui ont organisé et y ont travaillé avec tant d'énergie (et de plaisir)!**

Diashow 19/01/2024 im Goldenen Saal

## Le vendredi 19 Janvier 2024

### à la Salle Dorée de la Mairie d'Augsbourg



Martina Wild, 2ème maire d'Augsbourg, a prononcé le discours inaugural: [voir ici](#)



Claudia Roth, ministre fédérale de l'éducation, a envoyé son message de Berlin. [voir ici](#)



Corinne Pereira, consul général de France à Munich, nous a apporté par sa présence et ses mots un soutien chaleureux, [voir ici son discours](#)



Frédéric Zucco, président de l'AFF, a tenu à remercier toutes celles et tous ceux qui ont aidé et participé à la vie de L'AFF, [voir son discours ici](#)



Pascale Höger, présidente de l'Institut Franco-Allemand d'Erlangen, a souligné l'importance des associations dans la vie culturelle française à l'étranger. [Écoutez-là ici](#)



Dr Margret Spohn, responsable du service de l'intégration sociale à la ville d'Augsbourg a modéré la soirée. [Voir ici un petit extrait de ses interventions si francophiles, si charmantes, si chaleureuses, si drôles.](#)



avec en accompagnement musical Cartouche et la participation des enfants de l'école primaire bilingue Elias-Hill et la petite Iva au violon.

## Le samedi 20 Janvier 2024 au café Tür an Tür



Le groupe bricolage pour les enfants avec Lucile, Solène et Laure



Le concert de Cartouche a subjugué le public



Notre DJ Greg a enflammé la salle

## Le dimanche 20 Janvier 2024 au café Tür an Tür



200 croissants, 12 baguettes, du beurre, des confitures: ce fut le petit déj' de ce dimanche.

Une trentaine d'enfants de l'école primaire bilingue Elias-Holl ont chanté en français, sous les yeux (et les oreilles) ébahis de leurs parents et amis , du public tout entier.

## Stephanie Stiber et Janik Chapron exposent leurs oeuvres à l'Albertusheim

**Kunstaussstellung im Albertusheim**  
**02.02. - 15.04.24**

**Janik 'Rose' Chapron & Stéphanie Stiber**

Vernissage: Freitag, 02. Februar 2024 um 16:00  
Musikalische Begleitung: CARTOUCHE

Seniorenrichtung Albertusheim,  
Moltkestraße 12, 86159 Augsburg

**Eintritt frei**

[Lien pour l'évènement](#)

## Humour (merci Steph)

Dernier communiqué COVID : Plusieurs variants ont été détectés simultanément; il faut s'y préparer

- 👉 Le variant Travolta donne toujours de la fièvre, mais seulement le samedi soir.
- 👉 Le variant Suisse reste neutre, quel que soit le test PCR, antigénique ou sérologique.
- 👉 Pour le variant Bordelais, pas de souci on a les Médoc.
- 👉 Le variant Normand est difficile à prévoir : "P'têt ben qu'oui, p'têt ben qu'non".
- 👉 Le variant Belge serait redoutable, ça finit généralement par une mise en bière.
- 👉 Ne craignez plus le variant Chinois, il est cantonné.
- 👉 Par contre, le variant SNCF (et *deutsche bahn*) arrivera plus tard que prévu.
- 👉 Contrairement aux apparences, le variant du Bénin serait grave voire dangereux.
- 👉 En ce qui concerne le variant Italien, vous en prenez pour Milan.
- 👉 De son côté, le variant écossais se tient à carreau.
- 👉 Apparemment, avec le variant Japonais, il y a du sushi à se faire.
- 👉 On parle de l'émergence d'un variant Colombien, mais il semblerait que ce soit de la poudre aux yeux.
- 👉 S'agissant du variant Moscovite, c'est un méchant virusse.
- 👉 Pour sa part, le variant Corse s'attaque au bouleau puisqu'il est transmis par l'écorce.
- 👉 Le premier symptôme du variant Breton, c'est quand on commence à entendre le loup, le renard et la belette chanter.



Prenez soin de vous et de vos proches et à bientôt, **affectueusement**,  
Frédéric, Lucile, Olivier et Solène

Ce courrier a été envoyé à [newsletter@aff-augsburg.de](mailto:newsletter@aff-augsburg.de) (.)

Vous avez reçu ce mail car vous êtes inscrit.e à la newsletter de l'AFF, Association des Familles Francophones.

[Se désinscrire](#)

Nous vous rappelons que vous pouvez recevoir nos courtes informations sur WhatsApp en "Broadcast" , c'est-à-dire individuellement. Vous pouvez en faire la demande sur simple courriel à [aff@aff-augsburg.de](mailto:aff@aff-augsburg.de) de en indiquant le numéro de portable.

AFF, Association Francophone et Francophile

% Frédéric Zucco

Herwartstr. 3A

86152 Augsburg

Mail: [aff@aff-augsburg.de](mailto:aff@aff-augsburg.de)

Internet: [aff-augsburg.de](http://aff-augsburg.de)

### Informations et contacts:

- 👉 **Café Tür an Tür:** Wertachstraße 29, 86153 Augsburg
- 👉 **Bürgerhaus Pfersee:** Stadtbergerstr.17, 86157 Augsburg
- 👉 **Abxaxas/ Reesegarden:** Sommestraße 30, 86156 Augsburg
- 👉 **Conseiller des Français et Françaises de l'Allemagne du Sud:** Frédéric Zucco,  
Mail: [frederic.zucco@conseiller-fde.fr](mailto:frederic.zucco@conseiller-fde.fr), Tél: 0821 - 5678 558
- 👉 **Consul Honoraire à Augsburg:** Patrice Péliissier, Mail: [p.pelissier@consulhon-france-augsburg.de](mailto:p.pelissier@consulhon-france-augsburg.de)
- 👉 **Application d'aide aux nouveaux citoyens et nouvelles citoyennes d'Augsbourg:**  
<https://integrateat.app/augsburg/fr>
- 👉 **Le nouveau service pour les Français-es de l'étranger France consulaire:**  
(+49) 08923128051 du lundi au vendredi de 9h00 à 17h00